



Pillow Newsletter

<http://pillowelementary.weebly.com>

November 20, 2014

Thank you for coming out to Math Night and for your support of the Fall Fundraiser!

Mark Your Calendars!

- **Principal's Coffee** TOMORROW, Friday, Nov 21, 8am, Topic is called "Attendance Matters".
- **Thanksgiving break is Wednesday-Friday, Nov 26, 27 and 28.** Please have a fun and safe holiday!
- **ThunderCloud Subs Turkey Trot** is Thanksgiving Day (Nov 27). This family fun run includes a 5-mile run, a 1-mile walk and the Stepping Stone School Kids K. The grand prize for the raffle this year is a brand new Honda Accord Ex-L Sedan. All proceeds go to *Caritas of Austin*. thundercloud.com/index.php/trot-home
- **Book Fair**, Dec 1-9, library. **Online Book Fair**, Nov 20 - Dec 10 bookfairs.scholastic.com/homepage/pillow
- **Spirit Night at Playland Skate** - Dec 4 from 6-8pm. Please join us!
- **Multicultural Night**, December 9, 6-7:30pm, details TBA
- **Panther Paws**, the fun after-school enrichment group for GT-identified students, will meet Wednesday, Dec 10. Meetings are from 3-4pm in the Pillow Library. For information or to volunteer, or to be on the GT parent mailing list, please contact pillowgt@gmail.com. Our first meeting in 2015 is January 14.
- **There will be no school** Friday, December 19. **Winter Break** runs Monday December 22 - Friday, January 2. **School begins** again Monday, January 5.

Help Wanted!

- **Running Club is looking for one or more parents volunteers to take over administrative duties in Fall 2015.** We are hoping to identify someone before the Spring 2015 Running Club meets so she/he may be trained by our current parent coordinator. *This is a very needed position for Running Club to continue into the 2015-2016 school year.* Excel and Word experience is needed. Thank you!

Science Fair - pillowscience.weebly.com/

- December 15 - Display Board Distribution
- January 22 - Pillow Science Fair
- February 21 - Austin Regional Science Festival

Holiday Help

- If your family is in need of holiday assistance, please be sure to talk to Marcia Balois, Pillow's Parent Support Specialist. She can help you get on a list for a Turkey Basket. You may also fill out an application for help (a Blue Santa application) at a Neighborhood Association or online at www.bluesanta.org under the "Apply for Assistance" tab. The closest location to Pillow is St. John's Neighborhood Center. They only take paper applications; they will not be handling the online applications. The address is 7500 Blessing Ave. Phone number is 512-972-5159. Please call first; you must have an appointment with them to fill out the application. The deadline for applications is December 5.

To apply for Christmas Assistance, you must live in the City Limits of Austin. You will need to have two proofs of address, (1) an identification with a picture and (2) proof of your address, such as a utility bill, lease or insurance card. You can only apply for your own household and children listed on the application must reside in that household. Proof of age must be provided for all children (school records or shot records).

Join PTA!

- PTA Memberships are available for \$8 from PTA. Forms are near the bulletin board in the foyer. New t-shirt designs are available for \$9 each. Old styles will be sold for \$7. All of the info is on the PTA forms. Please join! Pillow needs you! With your PTA membership comes discounts for Dell, Enterprise, Sea World, Schlitterbahn, Six Flags, La Quinta and more! For information, please visit: www.txpta.org/my-pta/benefits-discounts/

Nurse Notes:

- **Flu Season Is Upon Us** - The influenza (Flu) virus is a contagious disease that is spread by coughing, sneezing, or nasal secretions. Symptoms of the flu include fever/chills, sore throat, muscle aches, fatigue, cough, headache, runny or stuffy nose. **Protect yourself from getting the flu by getting a flu shot and encouraging your students to wash their hands! Good hygiene habits mean good health!**

Boletín de la Escuela Primaria Pillow



<http://pillowelementary.weebly.com>

20 de noviembre de 2014

Gracias por acompañarnos en la Noche de matemáticas y por su apoyo en la recaudación de fondos de otoño.

¡Marque su calendario!

- **Café con la directora** MAÑANA, viernes, 21 de noviembre a las 8:00 a.m., el tema será "La asistencia importa".
- **El descanso de Acción de Gracias es de miércoles a viernes, del 26 al 28 de noviembre.** ¡Diviértase y manténgase seguro en este día festivo!
- **La carrera del pavo de ThunderCloud Subs** es el Día de Acción de Gracias (27 de noviembre). Esta divertida carrera familiar incluye una carrera de 5 millas, una caminata de 1 milla y una carrera infantil de la Escuela Stepping Stone. Este año el gran premio de la rifa es un auto nuevo Honda Accord Ex-L Sedan. Todos los fondos recaudados son para *Caritas de Austin*. thundercloud.com/index.php/trot-home
- **Feria del libro**, del 1° al 9 de diciembre en la biblioteca. **Feria del libro en línea**, de noviembre 20 al 10 de diciembre, bookfairs.scholastic.com/homepage/pillow
- **Noche de espíritu escolar en Playland Skate Center**, 4 de diciembre de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. ¡Acompáñenos!
- **Noche multicultural**, 9 de diciembre de 6:00 p.m. a 7:30 p.m., pronto habrá más información.
- **Garras de Pantera**, el grupo de enriquecimiento después de clases para estudiantes dotados y talentosos, se reunirá el miércoles, 10 de diciembre. Las juntas son de 3:00 p.m. a 4:00 p.m. en la biblioteca de la primaria Pillow. Para obtener información, ofrecerse como voluntario o anotarse en la lista de correos de padres de niños dotados y talentosos, envíe un correo electrónico a pillowqt@gmail.com. Nuestra primera reunión de 2015 es el 14 de enero.
- **No habrá clases** el viernes, 19 de diciembre. **Las vacaciones de invierno** son del lunes, 22 de diciembre hasta el viernes, 2 de enero. **Las clases inician** nuevamente el lunes, 5 de enero.

¡Se solicita ayuda!

- **El Club de Corredores está buscando un padre voluntario, o varios, para que se haga cargo de las tareas administrativas durante el otoño de 2015.** Esperamos tener a alguien antes de que se reúna el Club de Corredores se reúna en la primavera de 2015, para que el padre de familia que actualmente está como coordinador lo pueda capacitar. *Este puesto es esencial para que el Club de Corredores pueda continuar durante el año escolar 2015-2016.* Se necesita experiencia con los programas de Excel y Word. ¡Gracias!

Feria de Ciencias: pillowscience.weebly.com/

- 15 de diciembre, distribución de los carteles de exhibición
- 22 de enero, Feria de Ciencias de la primaria Pillow
- 21 de febrero, Festival regional de Ciencias de Austin

Ayuda durante los días festivos

- Si su familia necesita ayuda durante los días festivos, favor de hablar con Marcia Balois, Especialista de Apoyo a los Padres de la primaria Pillow. Ella le ayudará para que se anote en la lista para recibir una canasta de pavo. También podrá llenar una solicitud de ayuda (de Blue Santa) en una asociación del vecindario o en línea en www.bluesanta.org bajo la pestaña "Apply for Assistance". El centro vecinal St. John's es el lugar más cercano a la primaria Pillow. Solo aceptan solicitudes de papel; no manejan solicitudes en línea. La dirección es 7500 Blessing Ave. El número de teléfono es (512) 972-5159. Para llenar la solicitud, debe llamar primero para programar una cita con ellos. La fecha límite para llenar la solicitud es el 5 de diciembre.

Para solicitar ayuda durante la navidad, debe vivir dentro de los límites de la Ciudad de Austin. Para poder solicitar, debe llevar una identificación con foto y dos comprobantes de domicilio (factura de servicios públicos, contrato de renta o tarjeta de seguro). Solo puede solicitar para su propio hogar y debe comprobar que ahí mismo viven todos los niños que aparecen en la solicitud. También deberá comprobar las edades de todos los niños (expedientes escolares o registro de vacunación).

¡Únase a la PTA!

- La Asociación de Padres y Maestros (PTA) tiene membresías disponibles a \$8.00. Los formularios están cerca del tablero de anuncios en el vestíbulo. Las camisetas con los nuevos diseños están a la venta a \$9.00 cada una. Los estilos viejos se venderán a \$7.00. Toda la información está en los formularios de la PTA. ¡Acompáñenos! ¡Pillow los necesita! La membresía de la PTA incluye descuentos para Dell, Enterprise, Sea World, Schlitterbahn, Six Flags, La Quinta y mucho más. Para información, visite: www.txpta.org/my-pta/benefits-discounts/

Nota de la enfermera:

- **Se aproxima la temporada de la gripe.** El virus de la influenza (gripe) es una enfermedad contagiosa que se propaga por medio de la tos, los estornudos y las secreciones nasales. Los síntomas de la gripe son, entre otros: fiebre y escalofríos, dolor de garganta, dolores musculares, fatiga, tos, dolores de cabeza, congestión o flujo nasal. **Protéjase contra la gripe con una vacuna y anime a los estudiantes a lavarse las manos. Los buenos hábitos de higiene equivalen a una buena salud.**